

清初琉球国王舅马宗毅使华及其意义

吴元丰

马宗毅使团是清朝建立后琉球国派遣来华的第一个高级别的使团，担负琉球国与清朝建立交往关系的使命，意义非凡，十分重要。本文根据中国第一历史档案馆所藏满汉文档案及日本冲绳县立图书馆史料编辑室编辑出版的《历代宝案》等史料，仅就琉球国王舅马宗毅使华的背景、经过及其意义进行论述，敬请各位专家和学者赐教。

一、马宗毅使华的背景

十七世纪中叶，正是中国明清两朝更替时期，战事频繁，社会动荡，政局不稳。先是李自成的“大顺”军攻入北京推翻明朝，不久清军从东北打入山海关内，打败李自成“大顺”军，直取北京，紧接着于崇祯十七年（1644）由盛京迁都北京，福临登基称帝。此时的清王朝还没有完全控制全国，明朝灭亡后，原明朝官僚绅士们拥立明朝皇族后裔，在南方建立起自称正统的“南明”政权进行反抗，而“大顺”军余部则在西南继续抵御。当时的中国，仍处在分裂状态，尚未统一。

自明洪武年间开始，琉球国与明王朝就建立了以“封贡”为核心的交往关系，直至明王朝灭亡，在270余年间从未中断过。明清鼎革之际，由于局势复杂多变，如何与中国交往，成为琉球国一个十分难以决断的问题。琉球国对新建立的清朝非常陌生，从未有过交往，尚存诸多顾虑，因此仍视“南明”为正统，加之“南明”政权在南方，交往比较便利，因此在清朝定都北京后，在相当一段时间内，琉球国一直以庆贺和朝贡等名义遣使来华，与“南明”保持联系。

崇祯十七年（1644）三四月间，琉球国世子尚贤派遣的使臣正议大夫金应元等人，因明朝已亡，所以改道去到南京^①，除向南明弘光政权进贡方物和请准白丝贸易外，还请求册封世子尚贤为王。世子尚贤致明朝礼部咨文曰：“崇祯拾三年五月初四日，痛我先王臣尚丰辞世薨逝，念予小子臣尚贤嗣嫡承祧，然王业永存，合行继述，[侯]服有度，不敢僭称，钦遵旧典请封，伫望纶音锡爵。”^②弘光帝允准了世子尚贤提出的册封请求，拟选派陈燕翼、韩元勋为册封使赴琉球国。然而，在派使册封一事尚在筹备中，还没有来得及遣往，弘光元年（1645）五月，清军即攻克南京，弘光帝出走芜湖，其政权灭亡。

早在弘光元年（1645）四月，世子尚贤得知明崇祯帝故去和福王朱由松在南京登极的消息后，即刻遣派使者毛大用等人赴南京进香和庆贺。据发给毛大用等人的符文记载：“大行先帝宾天，该国王臣合行进香，今特遣使者都通事等官毛大用、阮士元等坐驾船只，管运香品壹炷，重

〔收稿日期〕2017-01-15

〔作者简介〕吴元丰（1956-），男，中国第一历史档案馆研究馆员，北京100031；ambawu@sohu.com

①〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第2册，冲绳县教育委员会刊，1992年，第129页。

②〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第1册，第446页。

三拾伍斤，赴京进奉，仍分载庆贺方物，红花壹佰（百）斤、糊（胡）椒贰百斤、苏木壹千斤，前往福建交同进上。”^①他们到达福州时，南京的弘光政权已经灭亡，所以就停留在福州。弘光元年闰六月，唐王朱聿键在福州称帝登极，改元隆武，福州改称福京。琉球使者毛大用、马知记等将所带龙香和方物进献给隆武帝，而后乘船回国。^②

隆武二年（1646）三月，琉球国世子尚贤获悉南明隆武帝登极之消息后，又遣派王舅毛泰昌等人携带各种方物赴福州献礼庆贺。^③毛泰昌等抵达福州进献方物后，未及离开福州回国，清军即于当年九月攻克福州城，隆武政权灭亡。

隆武三年九月十五日，琉球国世子尚贤因届朝贡之期，特遣正议大夫蔡祚隆等人赴福州进贡。^④同时，打听先前所派庆贺使臣王舅毛泰昌等人的下落。但是，蔡祚隆等人因途中遇到海盗半道折返，回到琉球国时，世子尚贤业已逝世，由其子尚质即位，照例称世子。^⑤

监国鲁四年（1649）二月，琉球国世子尚质又派遣正议大夫蔡祚隆等人赴福州朝贡方物，通报世子尚贤逝世与尚质即位之事，并仍打听先前所遣庆贺使毛泰昌等人的下落。^⑥当时清军已经控制了福州，所以蔡祚隆等人没有前往福州，转向到福建定海一带地方的建国公郑彩军营，向监国鲁王政权进献了朝贡物品，不久即返回。^⑦

明朝灭亡后，明皇族后裔在江南先后建立了弘光、隆武、绍武、永历、定武、监国鲁王、监国靖江王和监国潞王等八个南明政权，琉球国与其中的弘光、隆武和监国鲁三个政权有过交往。自崇祯十七年（1644）五月至监国鲁四年五月间，分别以届期朝贡、请命册封、请求贸易、庆贺登极、奉进龙香为目的，先后派遣使臣五次，其中出使弘光政权一次、隆武政权三次（其中一次中途返回）、监国鲁王政权一次。这样，清朝定都北京之初的五年期间，琉球国未曾向清朝派遣使臣。

清朝定都北京之初，尚未控制全国局面，战事频发，无暇顾及与东南海外诸国的关系问题。顺治三年（1646）九月，清军攻入福州后，发现了滞留在福州的琉球国使臣毛泰昌、金思德等五十余人，遂选其中金思德等六人送往北京。顺治四年四月，金思德一行到达北京，受到清顺治帝的“格外优恤，赐宴，赐袍，赐靴”。^⑧

顺治四年二月，清军控制浙江和福建等地后，为了安抚民心 and 巩固统治，顺治帝特颁恩诏曰：

自平定中原以后，浙东全闽尚为唐藩朱聿键所阻，声教未达，税亩增科，频年横敛，尔百姓辛苦，垫隘无所控诉。朕甚悯焉，爰命征南大将军贝勒博洛，振旅而前，拯兹黎庶，仰赖天地眷綏，祖宗垂佑，既定浙东，遂取闽越。先声所至，穷寇潜遁，大军掩追，及于汀水，朱聿键就灭，列郡悉平。顾惟僭号阻兵，其民何罪，肯灾肆赦，倍切朕怀，方出之水火之中，宜跻之平康之域。昭兹大赉，咸与维新，所有地方，合行恩例，具列于后。^⑨

①〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第2册，第454页。

②〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第2册，第481页。

③〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第2册，第487页。

④〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第2册，第502页。

⑤〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第2册，502页。

⑥〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第2册，502页。

⑦〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第2册，482页。

⑧〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第1册，第289页。

⑨《清世祖实录》卷30，顺治四年二月癸未。此诏书除有《历代宝案》和《清世祖实录》汉文文本外，还有《内阁满文秘书院档》满文文本，这三种文本的内容完全一致，只是两种汉文文本的个别文字有差异。仅就本文所引的部分而言，《清世祖实录》文本内“爰命征南大将军贝勒博洛，振旅而前”，而《历代宝案》文本内则为“爰命征南大将军贝勒字罗，整旅而前”。用字不同，疑《历代宝案》文本抄录有误，应以实录文本为准。

所有“合行恩例”，共有二十八条，其中第二十六条涉及外交事宜。该条记载：“东南海外琉球、安南、暹罗、日本诸国，附近浙闽，有慕义投诚纳款来朝者，地方官即为奏达，与朝鲜等国一体优待，用普怀柔。”这是清朝定都北京后首次颁布的涉及东南海外诸国关系的谕令文书，从中可以看出清朝对琉球国的基本态度，只要“投诚纳款”，就“一体优待，用普怀柔”，同时要求地方官员，凡“有慕义投诚纳款来朝者”，立刻奏报朝廷。此诏书收录在《历代宝案》内，这说明当时琉球国接到了这份诏书。^①

顺治四年六月初十日，顺治帝颁发敕书给琉球国曰：“朕抚定中原，视天下为一家。念尔琉球，自古以来，世世臣事中国，遣使朝贡，业有往例。今故遣人敕谕尔国，若能顺天循理，可将故明所给封诰印敕，遣使赍送来京，朕亦照旧封锡。”^②并遣“招抚使”谢必振携带敕谕送往琉球国，并令先前被送到北京的琉球国金思德等人随行回国。顺治六年九月，谢必振到达琉球，世子尚质率所属百官接领敕谕。当年十一月，世子尚质派遣梁廷翰等护送谢必振回国，顺便呈进“投诚表文”。同时，又致清朝礼部咨文曰：

本年九月十三日，蒙天使宝船按临敝国，随率文武百官迎接外，谨择拾月初二日吉辰，在于王城开读。本国恭聆德音，欣服天朝正朔，遂据敕内明旨，[可将故明]所给封[诰印]敕，遣使赍[送]来京，等因，钦此。钦遵。但天使驾临已属菊[月]，敝国舟楫未备，礼仪仓卒，难于急办，圣天子开国维新，不敢急遽草率。欲强留来岁同行，又碍衍期之谴，谨具投诚表文，遣都通事梁廷翰等护送天使归国外，其故明印敕，祈宽来褫，同礼仪一并稽颡阙廷庆贺。^③

据此认为，因时间紧迫，只好先期遣使护送来使回国，等来年准备就绪后，再遣使送缴“故明印敕”并庆贺。

至顺治八年九月初八日，琉球国世子尚质还未遣使送缴“故明敕印”，故顺治帝又颁敕琉球国世子尚质曰：

尔国恪承天命，奉表投诚，朕甚嘉焉。奏内有云，献琛稍宽于来褫。以故，馆留周国盛等三人在京，随于七年五月遣梁庭汉（又作梁廷翰）等十九人回谕尔国。迄今故明敕印未缴，并去使亦无消息，意者海道迂远，风涛险阻，抑有别故，未达尔国耶。来使留京日久，朕甚悯念，今赏赐表里银两遣归，沿途给与口粮，并增驾船夫役，偕通官谢必振回报尔国，听尔国便宜复命，用示朕怀柔至意。^④

遂仍派遣谢必振为“招抚使”前往琉球国，并携去所颁敕谕。顺治九年七月初四日，抵达古米。八月初十日，世子尚质将谢必振“迎进王城，开读新纶”。^⑤

清初，当时南明永历政权、农民军余部及郑成功等反清势力犹存，并在西南和东南沿海地区进行着顽强抵抗，清朝作为一个新兴政权，恐这些藩属国心存二意。因此，通过收缴“故明敕印”，可以体现新宗主的地位和尊严，并使原明朝的藩属国彻底“舍明事清”。据内阁满文秘书院档记载：“juwan de lio cio gurun. an nan gurun. lioi tsung gurun de unggihe bithei gisun gemu emu gisun unggihe. ejehe de nikan bithe araha manju bithe arahakū. unggihe.”汉译为：“初十日，颁给

① [日] 冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第1册，第103页。

② 《清世祖实录》卷32，顺治四年六月丁丑。此敕谕除有《清世祖实录》和《历代宝案》汉文文本外，还有《内阁满文秘书院档》满文文本，这三种文本的内容完全一致，只是两种汉文文本的个别文字有差异。《清世祖实录》文本内“世世臣事中国”、“今故遣人敕谕尔国”、“可将故明所给封诰印敕”，而在《历代宝案》文本为“世世事中国”、“今故遣人驰谕尔国”、“可将故明所结封诰印敕”。疑《历代宝案》文本抄录有误，应以实录文本为准。

③ [日] 冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第1册，第693页。

④ 《清世祖实录》卷60，顺治八年九月壬午。

⑤ [日] 冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第1册，第698页。

琉球国、安南国、吕宋国文书之言，皆为相同，所颁发之敕谕，用汉字书写，未书写清字。”在此段文字之后，用满文抄录了顺治四年六月初十日颁给琉球国敕谕的全文。在全文结束后，又用满文书写：“ere ilan gurun i wang se de unggire hesei ilan ejehe bithe be dorolon i jurgan i mujilen bahabukū wehe. icihiyara hafan hūwašan de tere ilan gurun i niyalma de bufi jurambufi unggī seme afabuha.”^① 汉译为：“将此颁给三国王之敕书，飭令礼部启心郎沃赫、郎中华善交给彼等三国之人，而后遣回。”由此可见，清朝不仅要求琉球国送缴“故明敕印”，而且对其他明朝的藩属国也提出了同样的要求。这是清朝与原明朝藩属国建立交往关系最基本的前提条件，若不接受这一前提条件，两国就无法建立交往关系。所以，清朝先后两次派遣“招抚使”赴琉球国颁降敕谕，要求送缴“故明敕印”。

二、马宗毅出使来华的经过

在清顺治帝先后两次派遣“招抚使”赴琉球宣读敕谕，督促送缴“故明敕印”的情况下，琉球国世子尚质决定派遣王舅马宗毅出使来华，其担负之使命有四项，一为庆贺顺治帝即位，二为送缴“故明敕印”，三为请准册封世子为王，四为请求革除贸易积弊。

按明朝旧例，凡新皇帝登极，琉球国王都要遣使呈进表文庆贺。顺治九年（1652）底，世子尚质决定派遣马宗毅出使来华时，顺治帝即位已经九年了，在此期间琉球国世子未曾遣使庆贺。所以，马宗毅出使来华的一项重要使命，就是按照旧例向顺治帝呈进表文庆贺。此庆贺表文，辑录于《历代宝案》内^②，其内容比较空洞，多为赞誉之词。同时，还携带了庆贺之礼物。据世子尚质颁给马宗毅等人出使的执照记载：

今特遣王舅正议 [大夫]、使者、通事等官，马宗毅、蔡祚隆等贵咨捧表，坐驾海船壹只，装载任土方物，金碓壹对，共重陆拾六两六钱八分；银碓壹对，共重伍拾两六钱；细嫩土蕉布壹百匹、漂白 [细嫩] 土苧布壹百匹、细嫩黄色蕉布壹百匹、细嫩赤色蕉布壹百匹、泥金彩画帷屏乙（壹）对、满面泥金扇伍拾把、满面泥银扇伍拾把、红花乙（壹）百斤、糊（胡）椒贰百斤、苏木壹千斤，进奉庆贺皇上。复金粉匣壹对，共重柒两四钱六分；银粉匣壹对，共重柒两貳钱一分；满面泥金扇贰拾把、满面泥银扇贰拾把、细嫩土蕉布贰拾匹、漂白细嫩土苧布贰拾匹，进奉中宫殿下。^③

至于送缴“故明敕印”，本非出自琉球国世子意愿，而是应清朝皇帝的要求必须遵从的。自明洪武年间始，明朝与琉球国建立宗藩关系，当时颁给琉球国王印一颗，作为象征其地位和权力的凭证。另外，凡新册封的国王都颁给诏书一道。琉球国有国王逝世后随葬受封诏书之习，因而多数诏书没有存世。据琉球国世子尚质为派遣马宗毅使华事致福建布政使司咨文记载：“奈自洪武历朝之敕，敝国先王告终，即将本王之敕同行埋葬，今已无存，只自尚宁王至今未葬，其敕犹在。敕历朝各一，印惟洪武专锡也。”^④ 因此，马宗毅携带了留存的“万历叁拾壹年颁给袭封王爵诏壹道，崇祯贰年颁给袭封王爵诏壹道，又颁给袭封王爵赏赐礼物数目敕谕一道，洪武拾陆年颁发镀金银印一颗”。^⑤

按明代册封之制，当琉球国王逝世后，继承王位者，在受封之前不可称王，只能称世子，等

① 《内阁满文秘书院档》顺治四年六月初十日，中国第一历史档案馆藏，档案号：02-25-001-000050—003。

② [日] 冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第1册，第453页。

③ [日] 冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第2册，第376页。

④ [日] 冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第2册，第698页。

⑤ 《内阁满汉合璧礼科题本》，顺治十一年三月二十八日，中国第一历史档案馆藏，档案号：02-32-001-2182-1。

册封后，才可以称王。早在顺治四年九月二十二日，世子尚贤还没有受封为王就逝世，其子尚质继位，按例称世子。乘此遣使庆贺和送缴“故明敕印”之便，世子尚质还让使臣马宗毅携带奏书，请求颁给敕印封王。据此奏书曰：

伏以圣明，御宇遐邦，荒裔罔不归诚。如臣尚质海外小国，宝纶重贲，不乘（弃）渺微，俾臣尚质得以躬沐圣化，益畅怀来。兹遣重臣赏缴明朝敕书贰道、印信壹颗，窃照本国有三十六岛，一切行事，必需印信，难以久旷。伏乞发敕铸印，赐臣王舅马宗毅带回，令异邦臣庶知有天朝之尊而颂戴无穷矣。^①

晚明时期，随着吏治腐败，在中琉两国贸易过程中出现了诸多弊端。为了保证贸易的顺利开展，琉球国世子尚质让马宗毅携带奏书，请求革除明末贸易积弊。据其奏书曰：

兹更有渎陈者，臣之入贡，本国发船则以冬春北风，归国必须夏至前后数日南风，过此则风汛不便，冲险难行。前贡船入闽，随带土产银两，贸易丝絮布帛等物，明初听从所便，都无抑勒。迨至晚季，地棍作奸，倚籍乡官，设立都牙评价，名色音语不通，低昂任意，常用丝绵指为禁货，效顺属国律，以倭奴吏胥播弄，留难万端，以致银货空于白抽之手，官司靡繁。至于风汛非时，人船不返。〔自〕崇祯末年，失去数船，淹死官伴数百余人，言之可为酸痛。矧今国宪森严，翰贡伊始，不揣冒昧，据情入告，伏乞皇上敕禁从前积弊，不许棍徒衙蠹诈骗阻带（滞），致失归期。且今沿海盗贼充斥，闽自闽安镇外则属大海，镇内则属内港，贡船到日难抛镇外，即准进镇湾泊内港，听候安插，庶免盗贼之虞。如此则远人益服怀柔而来贡来朝，予以历千万年不绝矣。^②

有明一代，琉球国派遣来华的使节，按其使命可分为进贡使、接贡使、报丧使、请封使、迎封使、护封使、谢恩使、庆贺使、进香使、解送使、特命使等，其中因册封而派遣的谢恩使级别最高，正使由被称为司法王舅的官员担任，正二品；副使由紫金大夫担任，从二品。其次是因新皇帝即位而派遣的庆贺使，正使由王舅担任，副使由正议大夫担任，正三品。从使团的规模来看，定期进献方物的进贡使团规模最大，其次是谢恩使团，再次是庆贺使团。此次琉球国世子尚质所遣的以马宗毅为首的使团，按其使命来看，既有庆贺和请封的使命，又有送缴“故明敕印”和请求革除贸易积弊的使命，是一个非常规性质的特别使团，其使命极其繁重而艰巨。然而，从其级别和规模来看，皆与庆贺使团相当。正使马宗毅为王舅，副使蔡祚隆为正议大夫，使团的全体组成人员共116人，计有：

王舅壹员，马宗毅，人伴拾伍名；正议大夫壹员，蔡祚隆，人伴玖名；使者壹员，富自盛，人伴柒名；都通事壹员，王明佐，人伴陆名；存留在船使者二员，孙光用、马时盛，人伴陆名；存留在驿通事二员，郑宗善、蔡国器，人伴陆名；管船火长直库貳员，孙自昌、兰鲍；梢水五十七名^③。

顺治十年二月底，琉球国马宗毅使团乘船启航，五月底到达福建海岸，经福州府海防同知禀报福建都司郭大恩后，由后者会同署理布政使司事务王显祚等，“随依旧例，查验符文执照，将船接引河口厂湾泊”。^④接着闽浙总督刘清泰亲自出面“逐名给赏银牌，并批藩司循例款待，无失朝廷柔远之意”。^⑤至六月底，遵照旧例，令“摘回归国使者孙光用、马时盛、人伴三鲁等拾柒名，梢水孙自昌、杜记等伍拾玖名”，^⑥驾船起程回国。九月初二日，福建巡抚佟国器具题：

①〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第1册，第454页。

②〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第1册，第454页。

③〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第2册，第376页。

④《内阁礼科史书》：顺治十年七月初一日，中国第一历史档案馆载，档案号：02-135-0294-0008。

⑤《内阁礼科史书》：顺治十年七月初十日，中国第一历史档案馆载，档案号：02-135-0294-0009。

⑥〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第1册，第298页。

〔琉球国世子尚质〕遣王舅马宗毅、正议大夫蔡祚隆等进贡方物，抒忱庆贺及缴故明敕印，冀徽符命于维新，并感德威于无外，例应听其亲诣阙廷，肃将恭顺之悃也。臣受事伊始，除彝船事例，复经都司等衙门查明具奏，今据该司具详前来，谨会同闽浙总督刘清泰合疏题报，伏乞敕下礼部，查明复请施行。缘系遵依敕谕缴纳敕印事理，未敢擅便。为此具本，专差承差罗永祚亲赍。谨题。请旨。^①

遂奉旨准行。当年十一月底，由福州将“王舅马宗毅、正议大夫蔡祚隆、使者富自盛、都通事王明佐、王舅通事蔡国器、人伴逢意等拾叁名起送，赴京朝见”。^②其余通事郑宗善、人伴金如华等十九人，则在福建等候马宗毅等事竣一同归国。

顺治十一年（1654）初，马宗毅等一行十三人行抵京城，住进会同馆。经礼部题准，除设宴款待外，接受了马宗毅携来的表文、奏书、方物及“故明敕印”，其中方物和“故明敕印”分别移交内库、内秘书院查收，而表文和奏书直接呈进给顺治帝御览。三月十六日，顺治帝降旨：“览世子奏，知道了。远国归诚，宜加体恤。这所请给发敕印，并一应禁约安插事宜，著作速详议具奏。该部知道。钦此。”^③接着于三月二十五日，顺治帝在太和殿举行盛大典礼，召见了马宗毅等人，并赐茶饮用。^④而后，礼部遵旨详议具题应办的册封、朝贡、贸易等项事宜，皆奉旨获准施行。七月初一日，顺治帝颁降封琉球国世子尚质为王的诏书。其全文为：

奉天承运，皇帝诏曰：帝王祇德底治，协于上下，灵承于天时，则薄海通道，罔不率俾为藩屏臣。朕懋纘鸿绪，奄有中夏，声教所綏，无间遐迹，虽炎方荒畧，亦不忍遗，故遣使招徕，欲俾仁风暨于海澨。尔琉球国越在南徼，世子尚质达时识势，祇奉明纶，即令王舅马宗毅等献方物禀正朔，抒诚进表，缴上旧诏敕印，朕甚嘉之，故特遣正使兵科副理事官张学礼、副使行人司行人王垓，赍捧诏印往封尔为琉球国中山王，仍锡以文币等物。尔国官僚及尔氓庶，尚其辅乃王，飭乃侯度，协摠乃恭，守乃忠诚，慎义厥职，以凝休祉，绵于奕世。故兹诏示，咸使闻知。^⑤

同时，又颁赐琉球国镀金驼钮银印一颗，刻“琉球国王之印”六个字，满汉文合璧。另外，还赏赐其国王、王妃以及使团成员以各种绸缎罗纱等物，详情如下：

赐国王蟒缎二疋，彩缎六疋，蓝缎三疋，素缎、闪缎各二疋，绵三疋，绸、罗、纱各四疋；王妃彩缎四疋，妆缎、闪缎各一疋，蓝缎、青缎、锦缎各二疋，罗、纱各四疋；正使王舅彩缎、表里各四疋，闪缎一疋，罗二疋，绸、纱各四疋；副使正议大夫彩缎、表里各三疋，蓝缎一疋，罗、绸、纱各二疋；使者彩缎、表里各二疋，蓝缎、绸、罗、纱各一疋；通事、从人缎、绸、纱、布、银各有差。^⑥

至此，清朝将琉球国王舅马宗毅前来交涉办理的所有事项处理妥当，并决定派遣册封使赴琉

① 《内阁礼科史书》：顺治十年八月十七日，中国第一历史档案馆藏，档案号：02-135-0294-0013。

② 〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第1册，第298页。

③ 〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第1册，第156页。

④ 《内阁满文国史院档》：顺治十一年三月二十五日，中国第一历史档案馆藏，档案号：02-25-001-000031-003。

⑤ 《内阁满文秘书院档》：顺治十一年七月初一日，中国第一历史档案馆藏，档案号：02-25-001-0000055-004。此诏书除有《内阁满文秘书院档》满文本外，还有《清世祖实录》和《历代宝案》汉文文本，这三种文本的内容完全一致，只是个别字句有差异。《清世祖实录》汉文文本的起首语，与《历代宝案》汉文文本和《内阁满文秘书院档》满文本不同，前者为“赐之诏曰”，而后两者皆为“奉天承运，皇帝诏曰”。另外，《清世祖实录》汉文文本内“尔琉球国越在南徼，世子尚质达时识势”、“赍捧诏印往封尔为琉球国中山王”，而《历代宝案》汉文本为“尔琉球国粤在南徼，乃世子尚质达时识势”、“赍捧诏印往封为琉球国中山王”。两者比较，前者“越”字，后者变为“粤”字，而且后者多出“乃”字，并缺少“尔”字。疑《历代宝案》文本有误，应以实录文本为准。

⑥ 《光绪会典事例》卷506。

琉球国，这标志着马宗毅出使来华的使命已圆满完成。最后，礼部设宴为之饯行，马宗毅等随同册封使一起由北京启程回国，于顺治十二年（1655）正月抵达福建。而此时正值郑成功等反清势力在福建一带海域和沿海地区活动频繁，海道受阻，无法起航，马宗毅一行遂留在福建等待适当时机启程。但他们滞留福建两年半时间，海道仍未畅通，到顺治十五年（1658）七月十五日，礼部尚书王崇简遵旨具题：

臣等议得，钦命将前往琉球国册封之正使、副使等员暂行撤回，相应其原颁赐该国之敕印，令正使、副使臣张学礼等携回。再因海氛未靖，该国原遣来王舅马宗毅等返回事宜毋庸议，仍留住福建，所有使用物品，令该省巡抚具题后，臣等再议题。谨题。请旨。^①

遂奉旨准行。十月初四日，张学礼、王垓等人自福州启程回京。^② 顺治十六年（1659）闰三月十四日抵达北京，“将印归礼部保存外，其诏书、敕谕及绸缎数目清单移交内院查收，绸缎共五十四，移交户部查收。”^③

在册封使中途撤回后，琉球国王舅马宗毅等仍留住福建等待时机返回。然而马宗毅尚未等到回国机会，就于顺治十六年（1659）六月二十二日病故。福建巡抚徐永祯先向礼部咨报马宗毅病故情由，后经礼部奏请，谕令福建巡抚徐永祯专本具题。顺治十七年（1660）四月十七日，徐永祯具题道：

为琉球国王舅病故事。该臣查得，于顺治十年三月，琉球国王舅马宗毅恭奉王命前来庆贺，并缴故明诏敕。事毕之后，返回闽省。因受海盗之阻，钦命留住福建。十六年六月二十二日酉时，因旧病复发身故。遂令其同伴官员、医生具结，由臣咨部。等因在案。现经部复奏，王舅病故，理合具题。等因咨复前来。遵此，理合具题，请命下该部，再行议奏施行。臣等未敢擅便。谨题。请旨。奉旨：著各该部议奏。钦此。^④

不久，经各该部议奏，奉旨格外抚恤，赏银治丧。从办理马宗毅丧事的过程中可以看出，福建巡抚徐永祯起初并未重视此事，只是作为寻常事宜向礼部咨报，但经礼部奏闻顺治帝后，即命专本具题，而后又命各该部议奏，特降旨赏给银两办理丧事。这说明清廷十分重视马宗毅使团，以及与琉球国建立交往关系的事宜。另外，琉球国世子尚质也十分重视马宗毅使团及其完成使命的情况。顺治十年二月马宗毅等启程来华后，分别于顺治十一年二月、顺治十二年十月和顺治十三年（1656）二月，曾三次特遣使者赴闽，欲接回马宗毅等人，但因行至福建一带海面遇到“海盗”返回，都未能成行。马宗毅完成出使来华的使命后未能载誉回国，无论对琉球国，还是对清朝，都是一种损失和遗憾。

三、马宗毅使华的意义

从马宗毅使华的整个过程来看，应该是圆满完成了其使命，为妥善处理当时的中琉两国关系，也为日后全面发展两国交往关系，奠定了基础，创造了条件，意义深远。

（一）建立了正式交往关系。顺治元年（1644）明清更替后，琉球国仍视南明政权为正统继续交往，不与清朝进行接触和来往，这种状况持续了六年时间。后在清朝遣使“招抚”的情况下，琉球国世子尚质于顺治六年派遣使者远赴北京，既没有携带庆贺表文和礼物，也没有按清朝要求送缴“故明敕印”，只呈进了“投诚表文”。这是琉球国向清朝派遣的第一个正式使节，但因没有送缴“故明敕印”，清朝未答应建立交往关系，而仍遣派“招抚使”催缴“故明敕印”。

① 《内阁礼科史书》：顺治十五年七月十五日，中国第一历史档案馆藏，档案号：02 - 135 - 0294 - 0052。

② 《内阁礼科史书》：顺治十五年七月十五日，中国第一历史档案馆藏，档案号：02 - 135 - 0294 - 0052。

③ 《内阁礼科史书》：顺治十六年闰三月二十四日，中国第一历史档案馆藏，档案号：02 - 135 - 0294 - 0064。

④ 《内阁礼科史书》：顺治十七年四月十七日，中国第一历史档案馆藏，档案号：02 - 135 - 0294 - 0076。

顺治十年，琉球国世子尚质派遣以王舅马宗毅为首的使团赴北京，这是琉球国向清朝派遣的第一个高级别的使团，除送缴“故明敕印”外，还携带了庆贺表文和礼物。顺治帝对此十分满意，特颁诏册封琉球国世子尚质为王，决定遣使赴琉球国行册封之礼。虽因海道受阻而未能成行，但至康熙元年（1662）重新遣使赴琉球国册封时所携带的诏书，就是顺治十一年七月初一日顺治帝颁给世子尚质为王的诏书，所不同的是重新抄录而已。据秘书院档记载：“康熙元年十月二十六日，原封琉球国旧诏一道、礼单一道，大学士·觉罗伊图、苏纳海，学士常额、罗敏、周有德等阅过，因年久纸色字迹不鲜，仍照旧年月日誊写发去。于本日启奏，奉旨：着写过发去。钦此。于二十七日照旧誊写过，于二十八日用宝。”^①另外，康熙帝又给琉球国世子尚质颁降敕谕曰：“仍将正使张学礼、副使王垓，令其自赎前罪，暂还原职，著速送使人归还本国，一应敕封事宜，仍照〔世〕祖章皇帝前旨行。朕恐尔国未悉朕意，故再降敕谕，俾尔闻知。”^②由此可见，顺治帝颁发的封王诏书是有效的，加之所封的是清朝册封的首位琉球国王，更具有其特殊的意义。通过马宗毅出使建立了清代中琉两国的正式交往关系，顺治帝颁降的封王诏书就成为这一历史事件的物证，顺治十一年七月初一日颁降诏书的时间就可成为两国正式建立交往关系的具有标志性的时间。

（二）明确了册封事宜。按明代册封之制，凡册封琉球国世子为王时，都要遣使赴琉球国册封，是中琉两国交往的核心内容之一。琉球国世子尚质肯定明白此成例，但派马宗毅出使来华时所进呈的奏书内称：“伏乞发敕铸印，赐臣王舅马宗毅带回。”^③其意是请求清朝皇帝封王，为此而颁发的敕书和印信，则让王舅马宗毅带回，这或许是一种外交辞令。当马宗毅行抵北京呈进奏书后，礼部尚书胡世安于顺治十一年四月十八日遵旨议题：

查得贵捧敕印前往封王事例，明朝封琉球国王，遣科臣为正使，行人司官为副使，贵敕印前往册封。本朝例，凡赐册印封在外诸王及奉特旨差遣，有差内院官、礼部官之例，亦有酌量差遣各衙门官之例。该臣等议得，世子尚质疏内，虽称敕印伏乞赐臣王舅马宗毅带回，但琉球系初归远国，相应特遣官员贵捧敕印前往册封，以示皇上柔远之意。^④遂奉圣旨：“琉球远国归化，忠诚可嘉，著照例特遣官员贵捧敕印前往册封，昭朕柔远之意。”^⑤清朝没有按琉球国世子尚质的要求让马宗毅带回敕印，按明朝旧例仍遣官员贵捧敕印前往册封。从有清一代册封过的八位琉球国王情况来看，无不照此例派遣官员前往册封。这就说明，此次议奏准行的册封办法，此后作为定制，一直在遵循施行。

（三）明确了朝贡事宜。朝贡也是明代中琉两国交往的核心内容之一，琉球国定期派遣使臣向明朝进献各种方物。琉球国世子尚质派遣王舅马宗毅与清朝交涉办理的事项内，没有涉及朝贡事宜，然而清朝礼部考虑到朝贡将来会成为两国之间交往的核心内容，所以一并议定了朝贡事宜。顺治十一年三月二十八日，礼部尚书胡世安等议题：

该臣部查得，会典开载，琉球国进贡年分，永乐年以来，谕令貳年壹贡，进贡方物数目，马、刀、金银酒海、金银粉匣、玛瑙、象牙、螺壳、海巴、擢子扇、泥金扇、生红铜、锡、生熟夏布、牛皮、降香、木香、丁香、檀香、黄熟香、苏木、乌木、胡椒、硫黄（磺）、磨刀石在案。该臣等议得，进贡方物数目及貳年壹贡，俱应照会典例，移咨该国中山王，永为定例，钦遵施行。谨题请旨。

① 《内阁满文秘书院档》：康熙元年十月二十六日，中国第一历史档案馆藏，档案号：02-25-001-000060-001。此件满汉合璧。

② 〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第1册，第114页。

③ 〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第1册，第454页。

④ 〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第1册，第156页。

⑤ 〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第1册，第156页。

此题本封面批红：“是。依议行。”^① 据此可知，有关朝贡事宜，经查明会典后，完全沿用了明朝制度，每两年进贡一次，进贡方物的种类和数目也按明朝的规定办理，同时行文告知琉球国王，“永为定例，钦遵施行”。^②

（四）革除了晚明时期的贸易积弊。自明洪武年间中琉两国建立交往关系以来，琉球国派遣朝贡、庆贺、请封、谢恩等使臣来华时，都乘便携带货物银两进行贸易。至晚明时期，各种弊端已积重难返，特别是“设立都牙评价”，^③ 欺诈勒索，无故刁难。因此，琉球国世子尚质乘王舅马宗毅使华之际，“据情入告，伏乞皇上敕禁从前积弊，不许棍徒衙蠹诈骗阻带（滞），致失归期。”^④ 顺治帝对此十分重视，即令礼部议题。礼部尚书胡世安遂于顺治十一年四月十八日遵旨议题：

查禁约事宜，会典开载，各处夷人朝贡领赏之后，许于会同馆开市叁日或伍日，惟朝鲜、琉球不拘期限，主客司出给告示，于馆门首张挂，禁戢收买史书及玄、黄、紫、皂大花西番莲段（缎）匹，并一应违禁器物。各铺行人等将物入馆两平交易，染作布绢等项立限交还。如賒买及故意拖延、骗勒夷人、久候不得起程并私相交易者问罪，仍于馆前枷号壹个月。若各夷故违潜入人家交易者，私货入官，未给赏者量为递减，通行守边官员，不许将曾经违犯夷人起送赴京。凡会同馆内外四邻军民人等代替夷人收买违禁货物者问罪，枷号壹个月，发边卫充军。私将应禁军器卖与夷人图利者，比依将军器出境因而走泄事情者律各斩，为首者仍梟首示众。等因在案。并无设立都牙评价及禁买常用丝绵之例。该臣等议得，以后琉球每贰年朝贡来京，如有贸易货物，应照会典定例，除违禁货物不准收买外，准在会同馆听其两平交易毕，即令回还至福建地方，该督抚严查，不许阻滞，速遣出境。仍行该督抚，如仍有地棍作奸、衙蠹诈骗者，严加察访缉拿，从重治罪。^⑤

即奉旨准行。这样，在贸易方面，清朝除明会典规定的应行“禁约”事项外，革除了晚明时期的一切陋规和积弊，保证公平交易，消除各种障碍，以便顺利进行贸易。

（五）改进了贸易模式。在明代，琉球国进贡船只除携带方物银两外，还附载一部分土夏布。其中方物银两系在福建和北京两地贸易之用，而土夏布则运至北京后交予官府，其一半入官，一半折给生绢。两者相比，前者属民间贸易，后者属官方贸易。琉球国王舅马宗毅出使来华时也携带了二百匹土夏布，仍按旧例运到北京后交给官府交换生绢。顺治十一年三月二十八日，礼部尚书胡世安等曾议题：“至于正贡外附来土夏布贰百匹，查明朝半抽入官，一半折给生绢。琉球系海外远国，且土夏布贰百匹，又不在正贡数内，念其初归，所有土夏布贰百匹，免其入官折绢，听其自行交易，以示皇上柔远之意。”^⑥ 这一建议奉旨准行。这说明，在贸易方面，清朝并未完全沿用明朝定制，在一些环节上进行了必要的改进。这种改进体现了清朝对琉球国贸易的一种优惠待遇，用来保障琉球国的贸易利益。

① 《内阁满汉合璧礼科题本》，顺治十一年三月二十八日，中国第一历史档案馆藏，档案号：02-32-001-2182-3。

② 《内阁满汉合璧礼科题本》，顺治十一年三月二十八日，中国第一历史档案馆藏，档案号：02-32-001-2182-3。

③ 〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第1册，第455页。

④ 〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第1册，第455页。

⑤ 〔日〕冲绳县立图书馆编：《〈历代宝案〉校订本》第1册，第156页。

⑥ 《内阁满汉合璧礼科题本》：顺治十一年三月二十八日，档案号：02-32-001-2182-3。